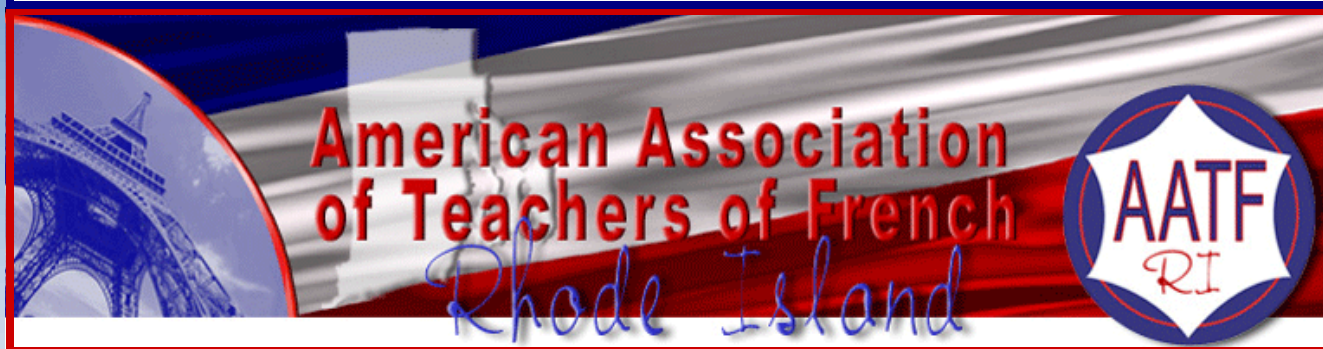


# LE BULLETIN



B u l l e t i n t r i m e s t r i e l

Bonne rentrée ! Le conseil de l'AATF-RI souhaite à tous les profs de français du Rhode Island une excellente année scolaire 2018-2019. Avec ce numéro du « Bulletin », notre chapitre publie son **DOUZIÈME volume** destiné à ses membres AATF ainsi qu'aux nombreux professeurs de français et membres de la communauté francophone dans le Rhode Island. Actuellement, nous comptons plus de deux cents lecteurs. Cette année, le conseil d'administration continuera à travailler avec ses contacts dans la communauté francophone pour mieux servir nos profs de français et leurs élèves. Il est train d'organiser des événements francophones et le Grand Concours 2019. Comme avant, notre site web sera régulièrement mis à jour et nos membres recevront des nouvelles par courriel. Merci de votre soutien !



## DANS CE NUMÉRO

|                     |   |
|---------------------|---|
| PROMOTION           | 2 |
| CONCERT FRANCOPHONE | 3 |
| LE SAVIEZ-VOUS ?    | 7 |
| RIFLA               | 8 |

**COMMISSION AATF**  
**POUR LA PROMOTION DU FRANÇAIS**



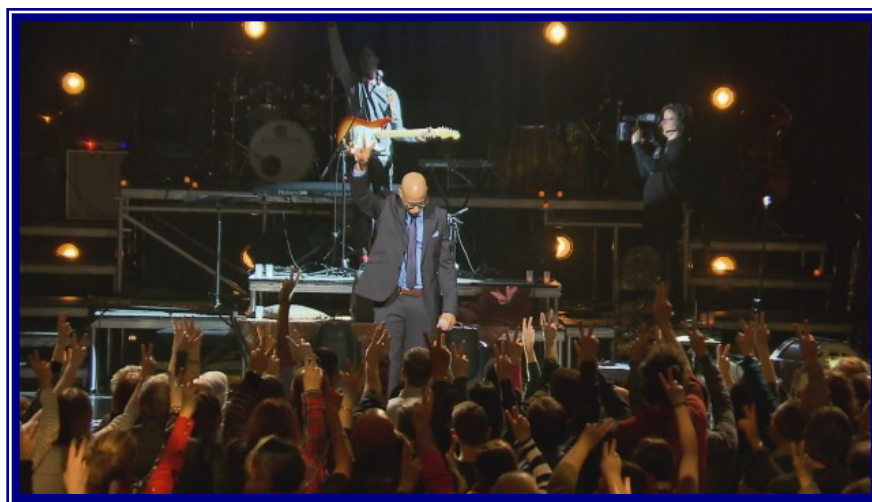
<http://promotion.frenchteachers.org/>

**Ce nouveau site** a été créé pour aider les profs, les parents, et les étudiants à promouvoir la langue française et les programmes de français dans les écoles, les universités, et les communautés.



## ~ CONCERT FRANCOPHONE ~

# Concert pour les élèves de français



**le jeudi 8 novembre 2018 à 9h30**

East Greenwich HS ♦ 300 Avenger Drive ♦ East Greenwich, RI

**Frais : 3\$ par élève**

**Bourses disponibles** pour aider à rembourser le coût du transport.

Merci de contacter le président.

Renseignez-vous sur [www.aatfri.com](http://www.aatfri.com)



~ LE COIN DES PROFS ~



Notre partenaire, **l'Alliance Française de Providence** offre à nos membres  
une remise de **20%**  
sur les classes adultes et les événements francophones !

**Information**

[contact@afprovidence.org](mailto:contact@afprovidence.org)

[www.afprovidence.org](http://www.afprovidence.org)

401-272-6243

## TOUR DU MUSÉE À WOONSOCKET: PRIX RÉDUITS & TRANSPORT SUBVENTIONNÉ !





### J'AI LE GOÛT DU QUÉBEC

*Le Musée du Travail et de la Culture présente l'histoire à la fois fascinante et touchante des milliers d'immigrants qui laissèrent leur ferme du Québec pour venir chercher du travail dans les usines textiles de la région de la rivière Blackstone.*

*Traversez la frontière des États-Unis avec eux et découvrez la vie quotidienne de ces nouveaux arrivants.*

*Le tour comprend une visite guidée en français suivie d'un repas traditionnel québécois.*

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <h4>AU MUSÉE</h4> <p><b>\$10.95 + \$1 Location de salle<br/>par personne</b></p> <p>• • • • •</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Tourtière</li> <li>Fèves au lard</li> <li>Dynamites</li> <li>Pain brun canadien</li> <li>Biscuits feuille d'érable</li> <li>Une bouteille d'eau</li> </ul> | <h4>AU RESTAURANT<br/>RIVER FALLS</h4> <p><b>\$12.95 par personne</b></p> <p>• • • • •</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Salade</li> <li>Soupe aux pois</li> <li>Tourtière</li> <li>Pain brun canadien</li> <li>Dessert à l'érable</li> <li>Une bouteille d'eau</li> </ul> |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|





42 S. MAIN STREET • WOONSOCKET • 401-769-9675

### Quelle bonne nouvelle !

Dès maintenant, «The Rhode Island Historical Society» offrira aux écoles une visite générale **GRATUITE** !

De plus, grâce au «Klyberg Fund for Educational Access», le musée a créé **un fond pour aider à rembourser le coût du transport** pour les écoles «Title I» du Rhode Island. La demande est disponible [ici](#).



## LE PLAIDOYER EN FAVEUR DE LA PROMOTION DU FRANÇAIS

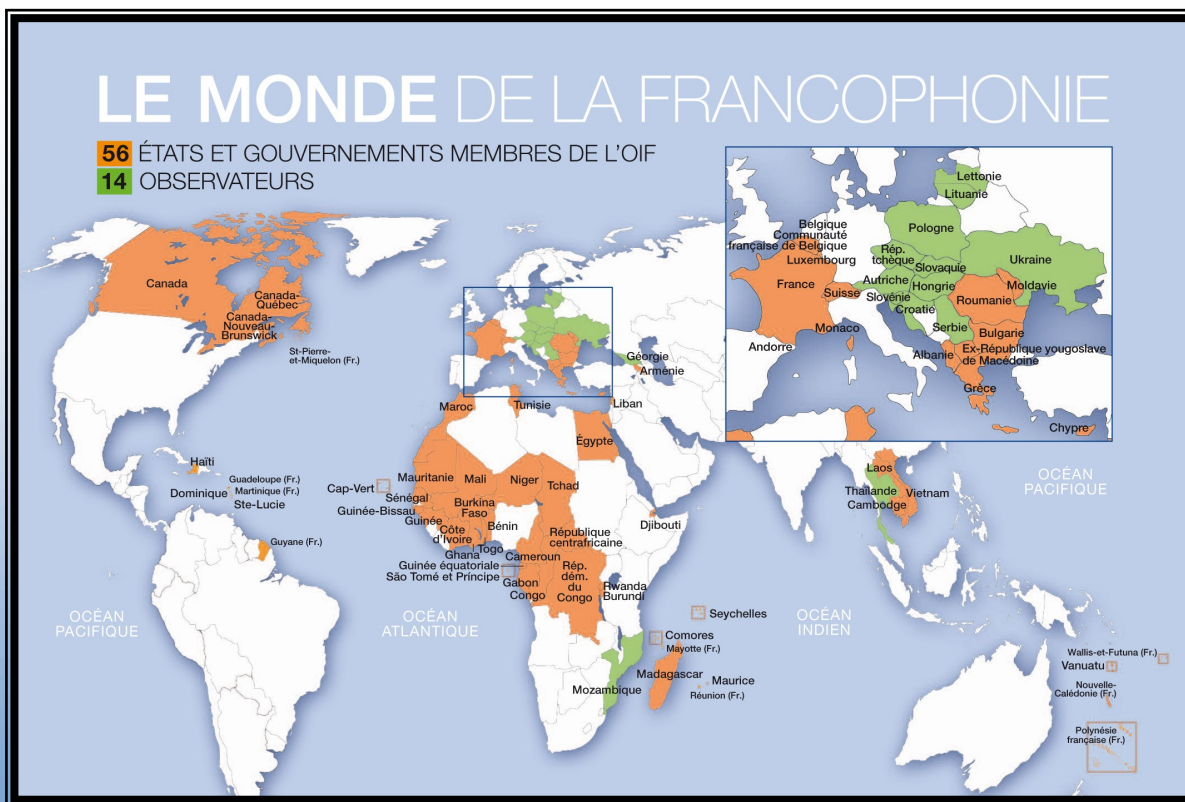


**Le conseil d'administration du chapitre RI est prêt à soutenir les profs de français dont les programmes risqueraient d'être réduits ou éliminés.** L'AATFRI a un très bon réseau francophone qui est disposé à œuvrer dans l'intérêt des profs de français.

**Il est important que le conseil soit au courant de toute action négative de la part des administrations scolaires.** Dans de tels cas, nous vous remercions de bien vouloir contacter le président de l'AATF-RI, Michael Hébert ([aibere@live.com](mailto:aibere@live.com)).

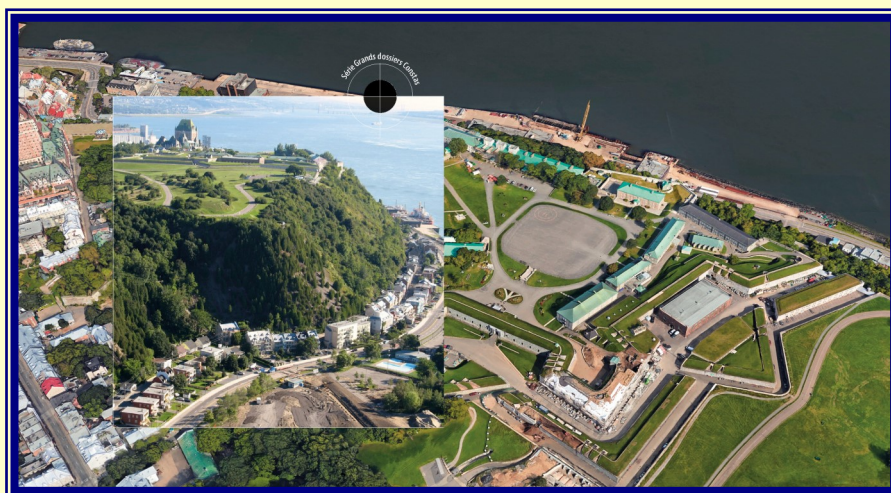
### RESSOURCES POUR LES PROFS DE FRANÇAIS

(lien)



## LE SAVIEZ-VOUS ?

La ville de Québec est la seule ville fortifiée au nord du Mexique. Ses murs s'étendent sur 4,6 kilomètres.



« Sans l'éducation et les sentiments,  
le riche n'est que de la boue saupoudrée d'or. »



Pierre-Claude-Victor Boiste, lexicographe français  
(1765 – 1824)

<http://www.youtube.com/user/AATFRI>

Venez visiter notre chaîne sur



# LE BULLETIN

## RENSEIGNEMENTS



### Devenir Membre **AATF-RI**

<http://frenchteachers.org/>

Inscription annuelle



## Congrès RIFLA d'Automne

Le samedi, 13 octobre 2018

Smithfield High School

90 Pleasant View Ave, Smithfield, RI 02917

**RIFLA**



**Les soumissions au BULLETIN**  
**sont toujours les bienvenues !**

### Officiers AATF-RI

**Michael Hébert**, Président

**Aubrie Taylor**, Secrétaire

**Carole Figuet**, Vice-présidente/Trésorière

**Cynthia Teixeira**, Coordinatrice éducative

**Margarita Dempsey**, Représentante régionale (ex-officio)

**Sandra Auclair-Shaw**, Officière à titre particulier

**Catherine Pastore**, Officière à titre particulier

**Kayla Champlin**, Administratrice du Grand Concours